籌 **勃辛** 夷 務 始 末

										بر حان
		上				上	1	欽		
	不	上谕學東夷船情形恭順已降古准令在該省通		著	路	翰	 	飲差大臣兩江總督裕謀奏獨存在嘉典行管先		}
	售	粤		該	官	現	İ	大		
	青	東	=	大	兵。	在	臣	臣	澒	3
	稿	夷	月	臣	禁	廣	字	雨	光	***
	片	船	+	艡	ف	東	40	江	-	夷
	煙	情	=	忽	陸	夷	i	總	+	務
	土	形	Ho	情	統	Ano	光	林		始
	甘	杰	二月十二日奉	着該大臣體察情形有可的量裁撤之處迅速之	路官兵業已陸續撤回歸伍所有寶山鎮海等	經	臣字寄道光二十一年六月十一日奉	格	道光二十一年辛五七月癸五	籌辦夷務始末卷之三十一
	結。	順。	'	有	囘	奕	+	課	4	太
	該	وا		再	歸	山		奏	丑	2
	夷	降		韵	伍	筝	华。	74	1	三
	*	吉		量	所	30	<u>بر</u>	水	月	+
	自	准		裁	有	次	月	Æ	癸	
	ネ	今		撤	奪	焚	+	基	#0	i
. {	敢	在		2	ا بلد	100		虚		
	再	該	•	處	鎮	一堂	日〇	行	•	
	在	省		亚	海	ف	春	营。	ļ	
	9	頂		读	筝	退	'	先	1	
	重	态。		表	虚	出				
	水夹	韭		船	鴻	产		承	j	
ĺ	帯	今		譜	防	PE		准	İ	11
	套	出		古。	4	FIT	1	軍		{
j	不售賣鴉片煙土甘結該夷等自不敢再在粵東夾帶銷售	具	į	又	官	調		後承准軍機大	'	
	惟	商並令出具永		奏聞請古又於	處調防各官兵	上翰現在廣東夷船經卖山等節次焚擊蒙已退出虎門所調各	` [大	-	[[
						J				

諭肯之先因江宵太平和州等府州江潮泛温被水成災各管官 臣等督飭所屬負樣巡查遇有夷船在洋遊卖即密為防範不 等因飲此查江蘇防兵等於未奉 准其潛近口岸稍有偷售並嚴查奸民勾串販運别滋事端各 浙兩省品岸甚多該夷惟利是圖難保不勾結偷售著該大 替兵二百名無来替兵一百名先行撤退回管輝壓災區 縣之江宵各營官兵三百名駐防實山縣東門外之游兵 咨商署江蘇撫臣程商悉江南提臣陳化成将驻防金山 兵現在調防實山金山等處誠恐匪徒乘機生事即經好 又因實山縣東門外地方緊要而崇明風氣剛勁各處練

古的辨問通接靖逆將軍奕山等來咨以逆夷人有赴浙波擾之 正在遵 有備無患所有前次調赴崇明協防之徐州鎮標官兵三 總兵繼偷統領該標官兵三千餘名會同崇明縣 Ø 傳東委員外徒縣知縣王德茂和表激勘輯睦兵民 信 程商采陳化成咨覆照解在案其餘江浙二省調防官兵 百名撒赴寶山縣東門外駐繁以抵撒退官兵之數業准 民同心協力自備資谷團練鄉勇頗為得力現護蘇松 現人風聞欲赴浙江報復剃皮掘屍之恨並淮雨廣督 祁填咨會傅聞逆夷有新到兵船火船一俟齊集即赴 知縣 洵已 熊 鎮

皇 殊 施安分貿易冀贖前您乃又造作浮言提感人聽其意究**屬** 上 格外天思准于照舊通商該夷苟具人心當如何感激 海併經 城 亦不 墓。 浙 籽o 酋 行 岩 報 首之後即蒙 屈 720 復0 找害我提鎮大員焚搶我民人庭 咨 為 計其罪擢髮難數 謂幹捡珠 实山等節次焚擊又為廣東義 B痛加勘殺途 過祇因該送性等大羊勝之不武 飭 則我陣亡之提 展防等因前來好伏思該逆稱 其管船 纨 之夷目一名 即使全夥捡執 的將備 弁兵被焚被掘之民 及抵棄定海夷原 含發掘 刹 兵犯順 其 是以於收 皮而寝處之 我氏 ይ 間墳 復 據 鉢 應 枚 何 定

極教 等祭襄江蘇省 枚 舍墳墓難以數計又將如何取價似此輪散無理膽玩己 业 月二十九日統領前此奏帶來浙之江宵駐防八旗 不 售 部 不共戴天之勢而浙江士民官兵皆能恪遵調度據險設 静以待心該 遺餘力和東商縣甚屬鎮靜嚴密可以放心等擬於六 私貨之計惟通值南風司念潮 中懷疑懼故造此浮言恐嚇愚民情我士氣以遂其鎮 徐 州鎮標精兵共五百名由嘉典起程前赴鎮海會同 不禁皆裂髮物換具伎俩 防堵情形程商采陳化成均能不避嫌怨 i**y** 自知 不思難犯又應可擊其遊卖之 不遇因廣東鄉民已與有 沙旺威之時不可不防 功旅 貨

恩施自當籌及全局與之要約堅定為一 天討而沒民怨所有江浙雨省調防官兵應請暫緩撤退至該 额想 不 表退 來則是於通商之後仍復有意侵犯等惟有會督鎮粉 以通商為命而通商有一定馬頭睛逆将軍夹山等既為 劉 出虎門 向話問明白轉行咨飭展防以致沿海各省出虎門仍任滋擾他省之理現既聞有赴浙山東及全局與之要約堅定為一勞永逸之計 兵民水陸史攻務使片帆不返一人不退以 韻珂余步雲雅察情形隨機籌鄉僕該 日甚不獨各省調防官兵未便請撒 即居民人等亦 逆竟敢豕 北京海海河 伸 至何 尖 激 遂 祈

命之至 肯的下靖逆將軍夹山等尚該夷嚴行詰問究竟是否誠心乞撫 諭軍機大臣等本日據裕謙馳奏帶兵赴浙防觀請緩搬江浙防 撒防兵現在奉尽直隸山東等省業已先後奏撤矣專省咨 兵一 逆夷赴浙滋擾既屬風鄰從何究其來歷如果逆夷别有思逞 图計民生两有關繁相應請 指前因实山等焚擊夷船逆夷退出虎門降古令各省酌 皆同響共忽舍其本業而荷戈以待實於 待 抑 仍是得步進步之故智俾各省有所遵循等不勝翹企 四 會

上諭據奕山等奏查明續燒夷船及義勇捡斬夷目一掛覧奏欣 批 悦之至新安武举庾體厚義勇顏浩長龍國昭等先後在洋面 焚燒夷船砍倒逆夷先鋒喧哗並斬紅旗夷目一人黑白夷匪 回承准軍機大臣宇寄道光二十一年五月十八日奉 防官兵即者奏明裁撤歸伍其江蘇防堵官兵亦著會同程面 雲體察情形於鎮海定海緊要處所酌量暫留升兵外其餘調 斷無先行傳播透漏之理著裕謙仍遵前首會同劉韻珂余步 来陳化成酌議撤回不必為浮言所愈以致**康的劳師** 努等於六月初一日奉到 丁已靖逆將軍买七参赞大臣齊傷兩廣總督和墳奏竊 Ţ

夷人的計治干名檢擊凱教漢好的若干名均著該將軍查明 臺收復等語夷船現仍寄破零丁洋也東之裙帶路地方著卖 之義勇紳士等該將軍等於派員查驗明確後一併按格奏賞 具奏飲此努等代查此次協勘夷匪專省各鄉鄉古及客民義 自楊芳及卖山等到後共焚燒夷船若干隻捡斬夷目及黑白 要臨以期層層固守其如何堵塞之法遇便具奏至該省用兵 兵防守以便委員查估辦理該將軍等仍親歷查勘省河堵塞 以昭激勸又另片奏夷船全行退出虎門巴將虎門橫檔各破 十餘名該義勇紳士等志切同仇實堪嘉尚並前次斬獲的咚 山等即筋提督吳建點將礙臺基些及殘廢做位踏勘情形派 五

恩施鼓勵以昭激勸等復加詳查據参贊大臣楊芳咨稱二月 聖谕嘉與應即照格議賞當即飭局分別義議辨理嗣據該紳士 思賞感乞查明的保實為崇幸等情自應俯順與情母庸議賞除 擊沈三板船三隻擊断大船中桅一枝擊斃夷匪約有二 業經保奏外謹擇其尤為出力者另行分别開軍奏懸 敢 勉仰蒙 義勇等解稱前次奉令糾約鄉勇焚船殺賊實出義懷不 二十四日逆夷間進省河先經總兵長春在鳳凰岡堵禦 勇等或焚燒夷船或截殺漢奸夷匪或捡斬兵頭均屬當 仰邀

處焚燒大兵船二隻大三板船四隻小三板船十餘隻又 伸等督率水勇在西路白棉潭海珠碱豪十三行馬頭等 雲督兵轟沈大兵船一隻擊壞小兵船二隻初三日經總 黄客也小焚烧大三板二隻又西磁臺短升任提督張青 等在清海天宇馬頭均各用礙擊毀夷船一二隻不等初 兵琦忠督兵在東隊臺之北帝廟用隊擊壞火輪船一隻 千斤之碳等語嗣於四月初一日經督等分派都司胡俸 十餘名落水淹斃者五十餘名所用破伍係廣東舊存二 二沙尾雇見水勇朱亞蓬等焚烧小三板四隻又續報大 打折大桅夷船一隻總兵段永福長春候補副将唐永清

或二三十名或四五十名不等初八日迅雷暴雨傾盆下 **破轟擊及水勇焚烧共大小兵船九隻大三板十隻小三** 等於初四日在橫檔一路焚燒大兵船一隻統計自二月 兩在紫查該夷大兵船每隻約可載人二百餘名火輪船 板十八隻火輪船一隻當經的局随時分别的加與賞銀 四 可載人八九十名大三板船可載人六七十名小三板船 板一隻夷人開發自炸轟碎大三板一隻又武舉庾體厚 注當時衝沒在北山各村携掠之漢好及黑白夷匪百餘 二十四日逆夷闖入省河四月初一日開仗之後官兵用 日泥城地方經遊擊伊克坦布參將春福等擊沈小三 該追回迨至夜間探得夷匪四出塘掠該夷所據之超岡 够候選府經悉馬承熾等自備資命招募義勇三百餘名 先鋒懷嗶一名又手執紅旗夷目一名黑白夷匪十餘名 婦女等渡船數隻該紳士等間信即帶領鄉勇等前往致 名又三元里等村。義勇郅彰賢督率義勇顏治長等於整 在佛山一帶防墙四月初八日因逆匪截搶搬往佛山之 現交差弁確京呈輸此外又有紳士吳璧光都司街蘇文 認識不出自係與夷掌兵渠魁所獲實刺等件用匣封固 斬大兵頭一名原報係屬帕哆嗣據通事歌看首級發變 又前奏義勇陳宗吳濯泉鄉士潘世榮等在附城左近往

獲首級三颗並搶獲船隻益甲圖印歐倒火藥旗槍等物 **砂臺只有夷匪十數人該紳士等出其不意督率義勇分** 未 述 中埋伏用槍擊党夷目二名殺死夷兵數名餘匪潰散割 死又有救援夷匪飛駕三板船接應經該義勇等在黑暗 吳壁光等復於上風施故毒煙夷人不能張目該義勇等 會勇搶上碌臺吳壁光首先殺斃兵頭一名餘匪均皆 寫八龍快艇四面圍攻夷匪開碌轟擊傷斃義勇数十名 該紳士等票報少連恐有捏飾當經密加查訪龜岡歐 據票務南時該逆欄阻河道不能進省就近隱匿村鄉 敢宣露兹聞夷船退出外洋是以來省呈歌等語等等 椴

100 省 匪九百餘名漢好一千五百餘名帶兵大小頭目的有十 便 者五人據署廣州府余保純訪查四月初一等日該夷用 餘名內有腹陽嘶啦咕哆哒嘰 學隐順申口吐如其姓名 量於初八 逃 以上統計共被礙火擊傷劑水淹斃及登陸截殺黑白夷 李獲軍械均屬相符該義勇等會勇殺賊實堪嘉尚 城亦曾聞有破學是該紳士等所東尚屬可信查驗首 因具報通延送至很其微勞自應一併查明量子獎勵 兵船三隻載運夷死出洋葬埋此外漂沒未獲及受傷 出被嚇病亡者不計其數此皆仰 日實有鄉民於黑夜在彼截殺夷匪之事是 赖我

	<u> </u>								白
									皇上威福
ĺ			ı	1	į			神	威
花	期	今	盈	鲖	大	銅	等	*	福
שם		今可靠	盈甲刀槍等件存專備查至於堵塞河道必	銅護心鏡一面遇便解京呈數其餘首級夷	大金花盛一顶洋鋼鍍金刺	銅甲一	等皇繳夷物	畫默	
字	礙	靠	Л		花		繳	助	
品字形就其淺深祇容貨船出入前已會	礙民田の	**	槍	鏡	盔	副。	夷	得	
就	田〇	紳士等會同派委妥員探視	筝			獅	物	22	
其	無	等	140	₫ j o	顶	颤		殲	
凌	無過水道或以石塞沙		存	遇	洋	金	内除螺絲連環銀花甲一副連	除	
深。	水	同	粤	便	纲	金線輕呢甲三副	螺	飩	
祁	道。	派	備	解	袋	較	綠	類人心為之一快所有	
容	或	委	查。	京	金	呢	連	人	
货	. 22	安	至	呈	刺	甲	環	بت	
船	石	員。	於	验	剑	=	銀	為	
出	塞	採	堵	具	到一口	副向	花	~	
\^ 0	沙	视	塞	餘	10	绺	甲		
前	聖或以	河身形	河	首	花	石花金		快	
2	或	身	道。	級	浆牙	花	副回	新	
1	4.4	形		夷	牙		_	有	
商	木	勢	類	帽	鬼	線	環	华	
於	為	~	相	夷	子	線夷	環套	士	
商於五月	椿	深	度	帽夷碱	उप	帽	치미	吳	
月	作	勢之深淺總	扼	船	鬼子叩二颗	二	螺	士吳璧光	
+	梅	紀	要	隻	颗	頂	纀	光	
		رب جیسی استونان							

猫 五位八 等先後在省河泥城大黃客等處扮獲落水堪用八千斤 十尊內有數萬斤重四十餘丈大鐵銀二條三千斤大鐵 大磯三位三千斤大磯三位二千斤磯八位一千斤碳十 資命打捞破位之號騎校蕭善監生李逸厚黃元憲水勇 買耗石灰料次第改造其沈失碳位前經的委情頗 律完工稍供水消趕緊督辦內河碾臺業已勘明現在購 孫建熟候選通判蔡松根生員李燮元己華知縣徐序經 日動工因入夏以來雨水過多西水大凝急切不能 箇夫碳九尊将來於各酸臺搭配安設尚堪應用其 百至五百斤者二十一位統計撈獲大小碳位五 自備

旨以便責成地方官認真經理等等會同無臣 新軍機大臣等據其山等奏鱼明勘辦夷 E 各情形榜獲落水堪 委 任o 用 最為緊要者夹山等於河水消落後即會同怕良親思查勘 配搭安置其餘不數碳位即委妥員迅速鑄造現在善後事 礟 位五十萬內有大鐵鍊大鐵猫並夷磁九專者即於各做 奏明請 後 餘不數職也已的委妥員陸續鑄造等等現在會籌善 親思查勘不敢稍有草率上負 切實力購水務期行之無弊用垂久這一 怡良於河水消落 俟議定章程 後0

						十				
;				重	調	上输現在廣東夷船經夹山等墨次焚擊業已退上				燕
				*	*	现		ı		٠٠;
	售o	雨	浙	换	路	在	奉	+	و	妥
	母	而實	省	*	Ė	A	7-	-	丸	謀
	减	海	自		兵	東		日の	浙	\$
	時	/۶.	本	惠	現	夷		承	7	程
	塊	大	华	情	ک	棉		准	12:	具
"	*	海之大佛頭外洋自閏三月至今或	二	孙	陸	經		軍	已未浙江巡撫	悉心安議章程具奏
	未	ÉÓ	月	如	塘	李		樽	25	
	43	9	Mo	可入	撮	<u>,</u>		大	福	
	跡	洋	收	酌	包	筝		臣	創韻 門奏竊臣於道光二十	
	前	自	復	풀	歸	臺		字	100	
	*	闦	定	裁	150	次		寄。	X	
	本	ش	海	撒	所	焚	<u> </u>	i i	臣	
	月	月	۲۶.	迚	有	\$ 0		光	於	
	+	至	後	*	各	*			Ē.	
	四	40	8	奏	省	ئ		+	光	
+	+	或	洋	楓	調	退			-	
\dashv	セ		時	猜	防	出		年	+	
	等	=	有	古。	官	虎		六		
	雨	隻。	井	飲	年	Po		A	华	
	HО	或	沒	فالر	著	9		十一日承准軍機大臣字寄道光二十一年六月十	4	
	准	二隻或三四	浙省自本年二月間收復定海之後各洋時有出沒夷船	軍督撫等惟察情形如可的量裁撤迅速奏閱請古飲此伏查	該	工虎門學省所			年六月二	
ļ	隻時減時堪然未絕跡前於本月十四十七等兩印准靖	四	棉	查	調各路官兵現已陸續撤回歸伍所有各省調防官兵著該將	所		日〇	=	
						·1				

雖節已交秋南風尚威又值秋汛湖旺之際必須嚴加防寒性大羊反覆是其慣技既有赴浙報復之言情殊叵測入浙境或係漢奸煽感或係該夷虚聲恫喝均未可定惟 言該省係五月間所聞距今已將一月仍無大幫夷船氣 雖者眾多然除去定海鎮海戍守之兵所餘不 Bp. 禦有備無患鱼浙省調防官兵統共一萬五千餘名計 守口文武。加意巡防在紫查該逆夷欲赴浙報復四月間 後。 有此認迄今數月並無兵船來鄉即此次該夷在粵楊 仍楊言赴浙報復咨請防範等因業經臣咨行提鎮及 将軍夹山南廣督臣 和填等來咨以夷船於退出虎門 過四五十 數

飲差大臣 裕謀來咨因接專者咨會該夷欲來斯滋擾擬於本月 二十九日中領旗兵及徐州官兵自嘉典起程來鎮豫幕 單弱之處是以各處俱添雇鄉勇水勇以助兵加令若 名以此数分置沿海六府道里远遠 制 Æ. 浙 可 將 順並無來浙之意即行迅速咨獲再將防兵酌量撤退省各兵似應暫緩裁撒仍咨粤東確採夷情如果實已 抵浙彼時續行調兵堵勒城恐緩不濟急臣 锁珂又奏 海疆重 防兵裁撤設該夷聯橋而來當此風順潮或不數日 وطيو a‡ 不致或有疏疾較為萬全 准 口岸紛战尚不免有 再四思维 **Ep**

命來鎮距省寫達每聞逆夷有赴浙之記念及尖山朝為寢饋難 i 能 滿 昌等督同海宵州·添雇壮勇以為陸戰之備惟兵力完不 建築酸臺掛置酸如派兵戍守現又委令另補知府王喜 營官兵赴作浦防守本年正月間臣又奏准在尖心塔也 更為緊要日於聞三月奉 防 尖 而且口門寬開內連錢塘大江無險可扼較下浦情形 海軍之失山亦無異於鎮海上年下浦曾有夷船竄擾 野田 如鎮海之厚且該二處皆切近省垣尖山距省尤為密 山亦有該夷杉板船闌入窺採經前無提諸臣飭調各 重浙省海口鎮海固為街要之區實則平湖之下

	·									
-			緰	奎						
	瀏	謙	軍	主				<u> </u>		,
	韻	奏	機	器]			
	珂	請	大	綏靖	副	事	樂	制	رگ	安
	余	緩	臣	艟		件	事	2	有	安。因
	韻珂。余步雲體察情形於鎮海定海緊要處所	緩撒江浙防兵已降旨諭以不必為浮言	諭軍機大臣等前降旨	題園至意		事件兼為籌顧以期防堵機宜與地方公事	樂事宜再為籌畫仍就近督察作浦	制之人臣	己有統率無庸臣聚守一處而	駐守鎮海軍營不敢擅離今裕谦既經
	雲	江	前	至		為	再	臣	率。	守
	體	浙	哗	意。		籌	為	擬	無	鎮
\	祭	防	旨	j	į	顧	籌	擬供裕謙到日面商一切馳返省	庸	海
	情	兵				rX.	多	谷	臣	軍
	升约	و ا	的令沿海各督無酌量裁撤		į	期	173	謙	梨	營口
	於	降	沿	l		防	就	到	守	不
	鎮	旨	海	•		堵	近	目〇		敢
	海	諭	各			機	督	面	處	擅
	定	12	督			宜。	察	商	而	幕
	海	不	撫	ľ		典	华		附	
,	繁	必	酌	}	j	地	浦	\$200	近	裕
+	要	為	量			万	海防。	馳	近省城一	謙
+ :-	處	浮	裁			1.	防	返	城	既
	所	雪	撤		ĺ	事。	正	省		經
		所	Gr		•	雨	將	垣口	幣	来
	量	文の	升		į	無	署	将		Mio
i	暫	仍	旋	}		贻	中	夫	未	刺
	的量暂留升	仍會	旋振			無貽誤	署中應	بلد	白未便控	來鎮則軍
	弁	同	裕			作	3	尖山守	控	誉
		<u></u>					£		1	

欽差大臣雨江總督裕謀奏日接准部咨欽奉 辨 竣 古〇 卿 透 浙 兵 該夷前 省 後0 ム 夕 的 11. 漏 等 量 無來 情 癸 其 TE) 傳 有 亥○ 餘 署 語 裁 播 杨 浙之意 既 辨 现 赴 撤 防 調 在該 公可也 屬 防 兵 防官兵即 浙報復之言遠生疑懼 兵以節康 、 職難裁 風脚從何究其來思 再 撫諒 撒 ک 防 撤 著奏明裁撤矣 與裕謙會的 مبتره 费又另片奏格 所見尤為廷豫著裕謙等仍遵 掛 該 橅 至所 試 自 面 思該夷果欲報復 因慎 本 商 謀 Ħ 稱 到 碓 重 據 探夷愉 鎮 海 剹 攰 者 海後。 防起 韻珂 於 见 奏體 商 擬 マウ 豈 果 辨 12) 惟 肯 前 署 驯 祭 rl

聖思於照例賜即之外復查其子孫 上 谕原任廣東水師提督關天培除照例賞給銀雨。准予世職 者 該 員 40 現有次子關從龍年十八歲及關全龍之子佛保福保祖 等因飲此飲遵轉行該故員原籍山陽縣去後茲據該縣 督撫查明伊子孫幾人均於服関後送 保留保四人均未成丁聲明該故員尚有親母吳氏現年 查 一明該 年迎八十情殊可聞臣不敢壅於上 十三歲由江宵潘司許據准安府轉詳前來臣查 因征調不能自主無可如何以身殉難 故員之長子原任吳松營參將關全龍先已病故 洵為至侵極屋惟其家有老 部引見候朕 仰蒙 該 施 故 息

閘 上 諭內屬裕謀奏查明原任廣東水師提督關天培。現有子孫並該 諭 服関後 爽駕火輪船一隻飲至省西泥城一路開碗兵勇望風而逃被 故 迁 于银米以養餘年 朕聞廣東辦理夷務四月初一日官兵攻擊夷船初二日 附片陳明 員尚有親母等語聞天培次子關從龍現年己十八歲著於 湖 月十三日奉 丙 逆部引見伊母吳氏年逝八十著地方官每月的量 北黄州府進次承准軍機大臣密寄道光二十一年六 寅〇 調任江蘇巡撫梁章鉅奏窩臣於六月二十九日 該 在 给

在情形詳晰具奏联於他處亦有的諭密查該撫不准稍 實是該處情形所聞與所奏迎異梁章鉅前駐於廣西梧 解去逆夷将大角沙角横檔等磁臺執石移往香港起造 房屋又於香港潜開大路一通香山一通惠州各等情如果屬 律 上岸防兵四散通走被烧民房甚多占去四方破臺經廣州府 烧船隻六十餘號初三四五等日逆夷駕船十餘隻開破攻 等取功 與廣東毗連且正值軍務與緊之時文報相通務將所聞實 府余保純的逆夷面議息兵初十日有鄉民數萬人圍困義 自取各戾等因欽此 在 須臾因余保純得義律私書出城彈壓鄉人始 臣捧讀之下仰見我 + 19 有含 州 馬頭 府 漸 打

皇 輸 旨所開並無歧異臣思此次開門揖盗各在琦善而受其指使 上明察所及無追弗周易勝欽陳臣在廣西巡撫任内 國恩下失民望徒成笑杨萬口同聲此後香港一節尚不 守採確備随時票報彼時琦善剛愎自用專以鉗制人口 為能 東哄夷滋事因係屑盗之那即專派文武員升前往東省 免 者為余保純今琦善雖獲重譴而余保純正在用事自難 弁所退報單及此次恭奉 在 9 梧 是以外間毫無確信自琦善離等後文報 間浮議而現在辦理軍務又復上幸 州府時訪悉情形皆得自往來商旅心口證 始通就 以各 間廣 員 良

上閘。 車 問斷不敢 任事非專制其從前在巡撫任內官聲亦好與情感戀出 怡良平日潔已愛民為不心所悦肠而總督和填南經 鄉 於天良誠恐變生於民官必受累是以大根相成隱忍不 Ħ 送今兴夷船落魂飛驟解圍田風聞廣城岌岌之際各官 梁章鉅又奏此次廣州省城幸保無處者實籍鄉民之力 作 日議和城鄉追近百姓受害已深幾至民變私緣巡撫 民熟親官兵之不可情教於義順竭力抵 何收拾臣既蒙 稍存含混塵於 樂一呼四起 到

盡忠報國全粵義民輸逆夷犬羊知思查爾哄夷素弱財	廣東義民厅告哄夷説帖	殊批覧	御覧。	鄉民所作斥告哄夷說帖鈔録恭呈	相去徑庭似舍此之外別無長第臣所聞如此並將該處	餇	香港為首務一面将所鑄裹鐵木樁填塞口岸力守前人	臣愚昧之見祇須責成和填怡良認真團練鄉勇以收復	發現已不志成城與哄夷誓不雨立實是廣東一大轉機	1 3
智的					府該處	成效者。	可前人	收復	入轉機	

皇上准其通商我 皇上體天地好生之德容爾畜那通商交易爾不遇貪利而來有 天朝曾經將爾誅滅因大西洋各屬國求我 天朝法虔我 **試攬鏡自照爾模樣與畜生何異不過能言之禽獸而已** 狼成性搶奪為强即前明倭寇之黨我 緣馬能織造雖有花邊鬼銀非我紋銀白 何 餘各物皆學我 何 知識價之貪利猶畜生之貪食不知法度不知道理爾 知忠孝節義何知禮義康恥爾雖有大呢羽毛非我湖 ۲ 船馬能鑄成其

	皇		欽	皇				-		
	上	·	差	上	天		天	天	天	
	當	l	大	剛	朝。		朝	朝	朝	
玉	齑	請	臣	而	天朝 我	1	厚	岩		
稲	大	-11	林	震	-	业		不	士	
31	苗		20	**0		拗	反	赞	大	
套。	茶		除	特		何	加口	給	黄	 -
101	10		盏	皇上聞而震怒特派		食此物何以毒我	璺	儞	各	
21	痼		鴉			奉	害。	等	樣	
不	玄		片	l		我	用	性	樂	
敢	類		2			! :	稿	命	材。	
在	不		害。			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	片	何	皆	
林	头口		先				害	在	爾	
大	感		期	· I			找	爾	狗	
人	Ĭ,O		出				百	不	邦	
任	竟		欽差大臣林公除盡鴉片之害先期出示令爾繳				天朝厚思反加警害用鴉片害我百姓騙我銀	天朝若不發給順等性命何在爾不思報我	天朝茶葉大黃各樣樂材皆爾狗那養命之物	
内	狀	 	令				騙	報	命	
攻	不		爾				我	我	2	
妄稱利害何以不敢在林大人任內攻打	皇上賞爾大黃茶葉爾畜類不知感思竟然不領]	缴				銀		物	
			煙				绫。		我	
東口	不		免		<u> </u> 		順			
1	1.		罪の				蓄		<u> </u>	
廣東說去浙江	又不具結爾既		煙免罪所以奏				錢買畜那素不			
対斤	爾	 	VX		j I		素	}		
70	既		表]	

皇上好生為德一時聽信撒去各省兵丁饒爾狗命不開槍碌爾 天 廷 我 残害定海百姓又往天津妄逸呈詞爾如果真有冤抑 通無父無君之徒作為漢奸從中作亂爾不過使錢哄買 沙角橫檔之兵欄阻眾軍不開歐火級爾寬入內河爾 在定海縣擾仍在各洋往來遊卖貪相琦善受爾隊混撒 爾隊蔽代爾轉達 果 不早透呈詞何以先擾定海後到天津可見爾明知罪 不 認真恭順何不將定海兵船退回廣東聽候查辦乃仍 能解免不得已妄捏誑詞希圖欺騙不料貪相琦善受 <u>+</u> 勾 **Ť**o 何

天朝平素仁悉不忍製造此等毒物傷害爾等如果很心製造 天朝素行仁義不忍製造很毒之物豈似爾畜邦專以搶奪為 而已 何能我 類爾如果有能就不該轉水廣府苦勘我們義民使之罷 能其時我們義民約齊數百鄉村同時奮勇滅盡爾等高 占 何愁不誅盡爾等畜類爾不知自量妄稱强孫爾前日雖 ᅺ。 用我國人為漢奸非爾哄狗之能我 **感毫而所用火箭等物全不中用可見爾畜類亦無才** 故爾船隻堅固碳火慘烈火箭威猛爾除此三物 有何長處爾既妄稱知兵何不專用爾兴夷交戰令 更有

告示 線生蹈爾尚反言寬容我百姓耶爾全以假仁假義哄騙 焚 **态**。 胐 戰令各鄉義民既饒爾等之命爾又妄自尊大出此不 禰 装模作樣假殺一二發擾之人希圖買好用計騙我俟我 百 不 她 义至我們義士順畜 武思谁宽容谁雨前日 燒爾上礙臺我兵何難駕礙轟點特寬容爾等留爾 Лa 决口 爾不過學高而已竟敢稱為上憲又妄稱晚諭 百 謂不敢加害何以屡屡發擾一片班言 防備爾逐乘間攻我我們豈受爾愚爾又賣弄能幹 姓二字作何解上憲二字又作何解一派混帳 生竟敢狂呼為百姓那 船隻擱沙不動我兵何難将 馬能騙我 爾妄言寬 百姓 濔 濔 可 通

天朝仁慈寬厚不忍即該大將軍金枝玉葉諸大臣 勝 退 剑 ВP 手。 **鐵钱后我鐵钱后雨下對越看雜碳火利害其餘排 农官員亦皆忠厚慈祥非真無能也特憐爾** 以恐嚇我等豈知爾之伎俩我們早已盡知爾既言戰 等 我方為利害爾一味花錢勾買恐嚇即 出虎門候我百日後造就船隻與雨外海對戰爾果能 戎 無 與爾陸戰或陣戰或馬戰或步戰爾仗礙火猛烈則 物亦可雨下對仗看是雜騰若言水戰則爾等將船 知岂有人與畜關之理故任爾猖狂再今且不用官 算爾狗畜之能 身同畜 厚德君子 類이 槍 油 性 檷 Ą

天朝二百年養養之思今日若不誅盡哄夷便非人類爾殺害 我果鄉百姓大傷天和又將各處棺骸盡行殘燬各廟神 燒盡並要減爾狗那我義士不論男婦每人出錢十文便 械 足以造船隻修戰具滅爾有餘矣我們義由受 道若不滅盡爾畜類誓不俱生爾若不早退出虎門或有 千百燒船妙法燒爾片帆不返不但現在船上畜類全行 大村富厚者投濟小村兵的糧草亦有義士捐資備解器 不得不與爾高類同關我現在全專商民數千百萬之多 兵專用鄉民非我們鄉民不仁因爾害我鄉村傷我男婦 有熟習水路陸路都各數百萬之不忘切同他恨聲載

佛俱受災殃正為天怒人怨之時鬼神亦不容爾高類 所放火箭全然無用明明是鬼神獲佑我們爾畜生若再 各鄉惨毒之恨也爾啪哆嘍學平日何等强横如今二人 颖 Ř 逆 将爾等葬諸魚腹況且如今並不用驚動天神即用我 وباتو 文口 已被我們義民輕施手段將他拴住碎屍萬段爾等更有 現在爾等船隻或遺風火或陷沙洲樣樣俱是天意爾 何難以雷火燒盡爾等兵船何難一 民便足以滅盡爾等畜生上為天神洩懷下為冤鬼 天行事得罪上舊天上雷神何難將爾義律等立刻極 不用官兵不用國部自己出力殺盡爾等猪狗方消我 陣狂風掀翻船 19 隻。 出 即

天朝所棄不用者爾乃重用之此等人乃忘思負義之輩既負 天朝犯法之徒或殺人逃走或舞文弄熟平日極無本事。 漢 何樣本領敢犯我們我們何難一鼓將爾勒減那爾所用 順各國同我交易貨多得很何必定要與爾交易耶今爾 於我必負於爾将來此等人在爾處從中作事將爾殺盡 賣要人情願如今我們不情願與爾交易爾偏要求人差 亦不可知爾花錢勾買養活此等人物豈不大愚可笑爾 也不羞爾之貨物我們很不希罕我們要買貨物自有恭 占據內河强梁霸道不過要在此通商好賣鴉片豈知買 娇皆我 ニ ナ ー

		Z.ŧ					1				
		硃				i					
		批覧									
H),	٠	I	ענ	وسعى	.4 b	_##	رد	The	جد.	如	
מ	فر قره	į	後	宜	雅	哩	/	加		사	
) t	% 0		悔	悔	续	避 啪 吧 吧	皮の	بعر	76	بالاد 	
	Ì		何及特	罪	因畜類一	嘁	食	泛	男		
			Ro	自	畜	啦也	闹	要	チ	₹.º	<u> </u>
ŧ			特	首。	類	叫旦	*	焼	漢0	我	
			諭	面	ス	呕	之皮食爾之肉	砍一定要烧死	我	此可惡我們	
			- 54 8-2	《聲	i	等0	カ	喢	們	痛	
	ſ			Z#	文	及	知	¥0		恨	
				自首面縛跪求庶分别首從不忍全	不通文字故用	么	方知我們利害也特先期示	爾等就請人勘找我亦不	立地男子漢我們一言既	恨已極若不殺盡爾等猪	
N				帝	林	紐	189	禁	都	150	
				///·	用	4	# 4 T	人	4±0	北	
	Ì			밀	#E	紐	生	*.	描	T	
	ļ			71 - X	粗火	#	40	如业	出萬折	40.	
				日がっ	俗言	ע	مود	<i>ব</i> ংড	17	水	
				100	ā	, / ¥	शन	找	小	<u> </u>	
				不	語	漢	先	孙	1510	啊	
				恋	凌	奸	期	不		等	•
				全	語淺淺	知	示	依。	不同一定		
				禁	告	20	論	務	. 3	狗	
				女口	論	唯等及各無父無君之漢奸知心本應	禰	X	我	便	
				重	畜	應	爾義	事		非	
				再挨	類	措	律	要剃	京	頂	
				延		铜	馬馬	爾	一定要	天	
	1			بري ب	150	50	7.59	PF3	<u> </u>		

諭内 問楊芳現在因病回省特依順著當給都統御作為參對大 馳驛前往廣東所有楊芳冬贊大臣關防即著特依順接受 癸酉晴逆将軍夹山參費大臣齊慎·南廣總督祁埔廣東 **啄在澳守候回文當將回文面交嗎啉專人送投一面傳** 住先於六月二十九日乘駕兵船駛出外洋留副領事嗎 黎 兹 飭 इंस 諭嗎嫩該國所重在貿易現在將軍督撫等業已代爾等 據廣州府知府余保統回省稟稱卑府於七月初二日 委廣州府知府余保純親赴澳門劃切曉鄉奏明在索 明動抵澳門採得新來喚夷領事幞嘴喧並未在澳久 撫怡良奏竊才等前以與夷更換領事夷目呈速夷書

										_
		肯	上					大		
		定	棉	大				皇		
		40	無	天朝				帝		
稱	前	凡	綸	體	能	東	安	100	表	
頭	往	在	*	*	任	苦	<u>ت</u> ،	旨の	奏明	
	轉	臣	2	權	9	埔。	遵	准	早	
幔	諭	10	大	自	夷	其	守。	略	經	
7	君力		10	•	四	他	何	獲	經奉	
喧	泪	切	悉		路	灰	得	通	,	
款	轉諭勘阻該副領事嗎味聽聞之下點頭	 不	上操無論事之大小悉應陳奏請		能任外夷四路營販至	港	另	商		
出	副	敢	陳		飯	DO	有	4		
2	領	#	A		至	並	干	東		
後	事	擅。	語			無	ko	文		
亚	嗎	當	77			洋	A	武		
值	嘫	今				商	行	官		
連		通				诵	بال	E C		
日日	2	事		·		1 to	往	×		
南	*/	吳				亦	Ħ	禮		
B O	Fo	iž.				鱼	20	召		
弘	25	13				***	見	拼		
ا تفر	έĒ	什么				叫	カキ	哎		
調	孤	#H"				भारत	风红	湖		
纤	孙		ļ			和田	17 0 रहेन	市儿		
# h	稱善惟	超	ļ			が	A			
目喉噪鸣歌出之後正值連日南風恐己開行北上	17	肯定你凡在臣工一切不敢專擅當今通事具得傳輸嗎味建緊	ł	1		東黃埔其他處港口並無洋商通事亦無海關經理斷不	安心遵守何得别有干彩再行北往且貿易處所向在專	大皇帝思旨准照舊通商粤東文武官員一體保護爾等貨物當		
		र्वी.		<u> </u>		小	グ	10		

大皇帝思准通商伊當寄信勘阻等語並據余保純採得與夷連 衛遊夹不定等等伏思哄夷自退出省河之後疫疾風火 烧幾盡白媽蟻突爾厚生食殘其貨該夷船隻移泊失沙 遇風災人貨沈為與營縣所報相符裙帶路篷察又被火 嗎味之言令其詳晰寄諭義律亦稱已經蒙 即於是日收拾開船趕往隨又傳到前領事義律照前諭 因義律連年構兵辦理不善是以前來更換令喉噪查不 要追天趣不知悟悔實屬冥頹梗化總緣 學東臺磁無存 如能中途趕上定當遵諭傳知等語隨據通事東報馬蟒 倉促難鄉而請討馬頭之必念念不忘風聞樓哪噎之來 ニャニ

例 急公頭雖又恐阻其報效之心可否准其輸納或此照 派委监司大員於沿海州縣村路鼓舞紳士分鄉團練義則走私種種煩惑殊堪痛恨目下征兵存留萬餘等等又 告喉噪喧以早經通商說使北上懸求馬頭僕開破啓蒙 待 粤省鄉商呈請捐資助的者等未經奏明概不敢准 **動等備碱火把要防守到刻不敢稍懈** 可料况漢好附而不散以夷船為巢穴内犯則搶掠外聚 廣東必絕通商杜絕通商必致兵端 量投官職或賞給斜頂虚御以示與勵之處候 间鄉 即出洋北較好等臆描必係義律嫁福之部不先 不息為己謝罪亦未 以固省垣根和再 捐 栭

首遵行 諭軍機大臣等夹山等奏夷船出洋北較及晚諭情形一掛據稱 法廣為招募俾紳士等庫相鼓舞激勵将心遇有緊急自能得 **嘿喧出洋北歌無論其果否係義律嫁禍抑係藉端尋釁甚或** 該逆另有奸謀總當加意守都以備不處省垣存留征兵萬餘 不為單灣該將軍等仍當於沿海州縣村莊園鄉義勇水勇設 不能令外夷四路營販等語該夷貪得無剛說許百出現在喉 向在粤東黃埔其他處港口並無洋商通事亦無海關經理新 新來與夷領事喋喋啦開船出洋北聽留副領事嗎來在澳門 候回文該夷請討馬頭之四念念不忘現已輸以貿易處所 ニナニ

諭內閣鮑鵬以要次代人買煙之犯黃夜前赴夷船傳話並随琦 善前赴粵東經王大臣等擬照交結 發往伊幹給官兵為奴遇赦不赦山東鄉縣知縣招子庸明 捡渠必當加以官職從重賞養不在區區輸納為也 為代奏所有粤省鄉商捐資輸的惟當輸以爾等既知急公報 效莫若團練鄉勇保護地方為國家出力如果同心敵鄉當勇 颐 雘 别滋派弊價該夷选呈迄恩妄生布冀該将軍等断不准 磁火器械尤當務為募備扼要防守母稍疏處至學東為海 要地各夷通商相沿已以俱有一定口岸宣容哄夷妄求 戊寅0, 外國例加等發追鮑鵬者 允 馬

			1	<u> </u>	欽					
,	在	区	上諭本日據裕謀馳奏帶兵赴浙防觀請緩搬江		欽差大臣兩江總督裕謙奏竊羽承准軍機大臣		典。	未	可	鮑
	太	其	本		大	İ	派	完	可辭	鹏
	天	1	日		臣	2	令	事	招	係
	直	等	據	华	兩	9PO	i i i	件	子	不
	隸	焚	松	+	江	•	鵬	著	庸	安
	î.	松	謙	月	(何.		前	該	著	本
	東	卖	馳	祁刀	督.		往	撫	Вp	分
\	在奉及直隸山東等省業已先後奏撤矣粤省	卖山等焚擊夷船逆夷退出虎門降旨令各	奏	一年七月初一日奉	裕	į	舉派令 鮑鳩前往夷船傳話亦有不合著交部	未完事件著該無查明辦	招于庸著即華職無庸再交部議該華員	~
İ	*ic	迁	带	日o	謙		船	明	聪	10
	業	夷	五	奉	奏		傳	辨	無	ス
	و ا	退	赴	, "	3.0	į	話	瑰	庸	カロ
	先	出	浙	i 	到才		亦	14	再	拒
	後	虎	防		承		有	東	交	480
	奏	1 ¹ 0	劉力	. •	准	ļ	エ	<u>ज्या</u>	部	173
	撤	降	請	ĺ	軍		合	撫	議	留
	华	旨	緩		機		著	托	該	住
ت	男	令	撤	i	大		交	渾	革	署
日十二	省	各	江		臣	ļ	部	理山東巡撫托渾布	員	内
		省	浙		字		議處	聽		薦
	會	酌	防		香		100	挺	内	舉
	逆	撤	车	ŀ	i			招	有	傳
	夷	防		[光	Į	٠.	子	孤	話
ļ	咨會逆夷赴浙	省的撒防兵現	防兵一揭前		宇寄道光二十			從招子庸薦	任内有無經手	鮑鵬係不安本分之人不加拒絕仍留住署內萬舉傳話各無
İ	浙	現	前		+			薦	手	無
			·							

感的議撤回不必為浮言所感以致糜的勞師飲此努伏查逆 滋 傳播透漏之理著裕謙仍遵前旨會同劉 擾既屬風聞從何究其來思如果逆夷别有思遇斷無先行 奏明裁撤歸伍其江蘇省防堵官兵亦著會同程為米陳化 於鎮海定海緊要處所的量暫留升兵外其餘調防官兵即 虺 自 夷赴浙報復之爲於閏三月間即已聞之努明知係該逆 民成有成心之時身省文報接踵而來鎮海定海地方 送其售私之計當即不動聲色不准驚惶密筋鎮静防守。 經奏明在繁迫六月間南風正威海潮日旺 揣狠怒難犯伎無可施造誤恐嚇以冀情我兵民之氣 前珂余步雲體祭情 I. 沿 海兵

旨與提臣余步雲和表商酌現在情形止須防守九應防其於屢 城破臺安設歐位已極周密較上年之毫無把握者實已 縣之潭頭山外洋各有夷船一二隻不等隱見不定採 暫緩撤兵一面馳赴鎮海籍以鎮定人心而杜逆夷觀視 查撫臣劉韻珂己回省城等道 貫係貨船職之即賜帆連通自不值久駐大兵徒滋康費 之漸旬餘以來浮言己息民皆安堵前在定海普陀外洋 次造語之後來我懈弛突如其來綜計沿海口岸如築土 遊弈之夷船二隻業已駛去現惟定海縣之大佛頭象山 屬驚弓之鳥以致訛言四起草木皆兵是以努一面奏請 ニナ五 尖口

帶來浙乙江宵蘇防八旗官兵三百名又徐州兵二百名 縣 莊 内掛出一百名連前此留防鎮海縣城外金雞山之徐 火 協 iP 將 ø 岸似難久借外省兵力可現與余步雲的定先将督隨 西北 須 百 五百名分作三起先行撤退回營其金難山地方緊要 力 别兵在精不在多文武官員果能各矢天良激勘兵民 現 五十名移往防守以抵 駐 的量添兵以固民志亦祇可以本省之兵防守本省 巡防戰固不足守尚可怜即因地大兵軍民心不一 鄉蟹浦伏龍山三處之紹與湖州二協標兵共四 鎮海縣城上之嚴州協標兵三百名湖州協標兵 撤 E) 徐州兵數又防守鎮海 州

等業已咨會署撫臣程商悉提及陳化成·将防守實山縣 轉瞬西北風司令潮沙日小一日該逆斷不敢輕往嘗試 地方之安徽撫標兵四百名安慶管兵三百名泗州管兵 並無夷船蹤跡守禦亦甚完備現在浙江已無逆夷巢穴 官兵完竣後再行分作两次起程至江蘇洋面一年以来 地方孤懸海外最關緊要本有各替調防及本管兵五千 接防兵等已极的各鎮道的量情形分别抽機其定海縣 各營調防及本營官兵共三千六百餘石其餘各 百名地非緊要亦即接續撤退現在鎮海縣城內外尚有 六百餘名擬先撒江南壽春鎮標兵六百名俟現撤鎮海 二十六 .]. 디 原

率似已足資巡防其上海縣地方尚有漕標徐州鎮 十名防 共六百餘名連提右本營兵七百餘名 續撤退計寶山縣地方尚有提標徐州 兵等尚駐浙江程商采又在上海是江蘇督撫皆已出省 兵二百名外皆係本標本營之兵防守本地並無外調 志元統帶揮壓其餘各廳州縣除川沙廳地方尚有提 百 名防守常昭二縣之江寅各替兵一百名高資營兵五 千四百名連吳松本管兵一千餘名 百名防守上海縣地方之河標兵四百名宵園管兵一 守鎮洋縣地方之高資營兵二百五十名先行陸 由徐州鎮總兵王 由提及陳化成督 鎮 標太湖各營兵 標 防 標 兵

·新軍機大臣等裕謀奏酌撒江浙雨省防兵一揭據奏浙省沿海 蹤跡守禦亦甚完備所議陸續裁撤各兵均著照議辦理程商 化成立志不妥為彈壓裕謀仍移駐江浙兩省適中之地會同 米准其暫回蘇州所有上海防堵事宜責成該道王羽會同陳 口岸加築土城磁臺安設磁位已極周密江蘇洋面並無夷船 彈壓亦可無處的誤好仍會同劉韻可程商悉余少雲陳 化成百行體察情形通盤等重随時酌量陸續撤退以期 的不虚像仍不敢稍存大意處行地備致誤事機 現在江蘇防兵業已無多程商来似可暫回蘇州料理地 方事件仍責成蘇松太道王羽會同陳化成五志志安為

上論廣東夷船退出虎門調防官兵者體察情形的量裁撤等即 撒 刻 防仍不得稍存大意致有懈弛 鋦 突來火輪船兵船數十餘隻衛尾闖進青嶼口 **跳未减仍行出洋巡缉迎月未歸七月初** 栽 調金門鎮江繼若並筋在事文武小心防範又今曾 欽 庚辰聞斯總督顏伯蠢奏竊臣於六月二十七日奉 珂。程商采余少宴陳化成通盤籌畫隨時酌量情形陸續 龍山地方並需索多端意甚巨測度門緊要未敢遠藏 撒水師提督實振彪以廣東南經議撫現當無事 此正在飲道解理問探得廣東夷情反覆欲以香港換 九日 門當即 酉刻該送 煙 ·恐盗 出 飛

發交陳始欲令擲運旋因瞭見該逆等船三十四隻起運 提 姓 洋經商通晚夷語之陳姓前往查探旋於初十日早據 同 語 進軟情形殊惡臣不敢拘泥随將偽文拆閱係哄夷偽公 天 使喉好及偽水師提督巴姓。偽隆路提督郭始照會水師 俱行讓給啖國軍七暫為據守待諸事善定仍行繳還等 帶回該逆交給照會提臣實振彪偽文一件當將原件 津所討各件辦理即應交戰並云請将廈門城邑破臺 臣 拆開之下不勝慎恨其船行走迅速業已駛進當即督 與泉永道劉耀椿率同在事文武督今升兵開職 實振彪之件俱未書名偽文内稱如不議定照上年 並排

兵 列 環開碱受傷兵丁血肉狼藉其同隊兵丁猶各裝樂下子 耀椿親自督戰見該逆船以七八隻併力攻一磁毫其餘 臺將弁自護副将凌志等以下或受重傷或即殞命各營 面 浪嶼三面完擊打沈該逆火輪船一隻兵船五隻該逆一 數千斤以下大碳數百門傳令對岸之嶼仔尾中路之鼓 後央持旋攻旋進一臺破又攻一臺免猛異常我軍連 水動分堵隘口自白石頭汎起一路連絡開放萬斤 1e) 力拒較及見将弁內已有傷亡環視痛哭仍復竭 丁以及各路水勇俱多傷亡維時日 一面蜂推而逃並放下小三极分路上岸守護破 率同與泉永道劉 力 至

城垣護衛且俱達在水師提臣石寨之外均被逆夷破火 揮於兵勇磁火之間各兵勇益加感傷盡出死力 飛擊延燒悉為灰爐該道等見勢不能之向臣同聲一哭 逆船隻過多其大船約有干餘人中者五六百人小者亦 督愈急壮勇等分布各處見有三板夷兵上岸盡力堵禦 磁而将領等奮不顧身其受傷未死者亦各皆裂髮指催. 印委各員俱懷帶印信分路攻擊百行寫及各衙署並無 **西臣目睹情形隨機的令劉耀椿率帶印委各員往來指** 上而復下者或三四次或四五次亦皆斬殺無算自辰至 二三百人概愈故愈多人愈殺愈农日與該道劉耀棒及 無如該

团 恩該道等亦渥承養養宣任 国 節 内 兵暗襲同安尤為可應且廈門商贾居民男婦紛紛逃 據之語萬一該逆乘此危迫空虚之際分其三板裝載夷 誓 安 門咽物 若再有事人心更屬驚恐當即則切晓論的令各員随 縣所轄之一島港路可通城外偽文內有城邑讓給暫 退守縣城該道劉雅椿先經派管福建軍務亞須同行 經度防同知顧教忠分路護送安插街巷已屬空虚城 從 路安撫鄉民察看形勢水師海尾劉五店二八路係 人臣死惟 該道派令顧教忠移駐海尾臣復 Æ 世受 一死所能塞責況廈門為同 另調同安營 illo

能星夜趕回商辦外伏念臣自到泉州知廈門地方與重 雖無險可恃不敢畏難久居泉郡決意常川駐紮厦門並 院保带兵前來接應並差幹并赴洋迎催水師提臣實振 處也然在鄉就近圓綠窺歌動親以圖進取所有分防各 餘隻的需大礙千門採鐵路鑄雖已倍功趕鄉而神物重 將領等交金門鎮臣江繼芸竭力支據除調陸路提臣 設險迅即督今該道劉權棒委員趕辦各處職臺甫經埃 即會督文武前往婚與青嶼天小擔逐一履勘處處旨可 及抽撥五道兵各二百名交給該道帶往督同該同知兩 工而三處需大碱三百門又改加重触及置辦商船五十 三 十 普目

皇上鴻施巡格將臣即交刑部從重治罪興泉永道劉耀椿自 紙 大未能利期成事空臺空船悉成廢物以致第一重門戶 請將該道交部嚴加議處提臣審振彪督師出洋巡緝度 理夷務實心實力一意孤行時勢維熟與臣同一束手該 ک iŁ 實難追應將該提臣交部議處至現在等辦情形並傷亡 道 日の段 及措手是日南風大作該逆船隻又占上風我軍煙火 被占尚非該提目 雖統轄典泉永三府州而衙署設在廈門各無可能應 力竭心禪所願不遂撫心自問罪無可追惟有 意料所及惟廈門全像水師所轄谷 辨 柳

東北海南海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海								·	<u> </u>		
歌至廈門滋養現在督臣顏伯素學常出 其獨 其										I	
歌至廈門滋養現在督臣顏伯素學常出 其獨 其											
歌至廈門滋養現在督臣顏伯素學常出 其獨 其											
好工作 是一个 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	;				7	*	日日	等			将
長港縣村 時妻 那 都 在 整 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		耿	餘	카		天	秋	於	1		10
長港縣村 時妻 那 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都		至	埂	洋	130	船	≱ID	本	将	渡0	侠
長港縣村 時妻 那 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都 在 都		及	大	共	泉刀	夕	1 12	年	軍	女甘	世
長港縣村 時妻 那 都 在 整 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是			사	九	等	埂。	督	せ	保	7	有
督臣 有 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	Ì	液	TE.	. <u>=</u>	Bo	駛	这	月		典	碓
督臣 有 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		极	近	死	又	泊	ľ	1		虎	- X O
督臣 有 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		現	ス	天	极	大	伯	-	和	港	. 有
智臣顏伯養學然 期級 為 為 為 為 為 為 為 為 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		在	手	船	同	擔	***	Ho	•	殷	行
及月童母常的人工 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直 一直	i	督	等	+	安		自	接	秵	封	陳
題得 是 學 的 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		臣	情	<u></u>	绿	一带口	厦	陸	种	波。	奏
在妻子都隔絕合併附陳建灣出班 東京 新城 東京 新城 東京 新城 東京 南北 東京 南北 東京 南北 東京 南北 東京 南北 東京 南北 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	•		臣	隻	知	至	門	路	錦	不	再
京時報 東京 東京 東京 東京 東京 東京 場 東京 場 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京		伯	等	火	八八	應	軍	提	稿	致	奎
野城隔鄉 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個		景	當	輪		調	答	臣	Œ	文	73
下 新	ج	蜂	YX.	船	朝	兵	1	普	1	報	尚
熟 要 是 保	+	*	唊	+	輔	協	百	陀		隔	有
寒 隻 報 洛 洛 海 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為		泉刀	逆	二	栗	Ro	里	保		160	五
該船雨廣調會七期併門與夷人人 表明 八四人 人名 大兵有初縣 八四人	Į	州	夷	隻。	報	洛	各	咨	鴻	合	九
夷多桅門精现月奏附與一隻夷大兵有初竊陳八	ļ	該	船	雨	度	調	會	ナ	翔	併	Pol I
一隻夷人兵有初緩陳八	İ	夹	3	栊	79	精	现	月	奏	附	典
1947 - أنسا ما قد أ الطلا من أيدس أيدا			隻。	夷	大	兵	有	祁	稿	於	1
一、經 膽 船 禮 一 唤 十 臣 里		經	膽	和	擔		哄	+	段		里

帝安徽 飭 滌 往會同查勘添派兵勇實力堵 最 被 先 市 A 水 並查 接同 為喫 顏 稱 ナ 創 表 餘號親赴 伯 師協領德音布派水師 必 安縣 防守在復會商的今具司裕康督糧道常大海見 倒安 船攻打鼓 重先已飭委撫 致四處竄逃即 協 知縣或朝輔票報該 駐同安採悉展門業已失守等衛日等接 防堵 所 浪嶼勢甚猖獗 辖五虎門一口為省 行 標 抵 經飛行沿海各口岸文武嚴密 江頭 中軍參將保芝琳為思巡 佐領黃振麟帝兵在洋嶼 學去 她 縣 方。 復據票報十一日 見有百 後拉於 因大堆 垣咽喉 姓 内 + 끼-扼要之 松 四日 紛來 有夷船 早 99 防 Ho 督 區。 勃 並 把

幞啸噴呈送夷書二件一係知照義律已華領事回廊 湖亦未准到督臣咨會第省垣為根本重地最關緊要 各條辦理如廣東不能承當即分船北上再求宰相商議 Вþ 刹 等現復的今泉司裕康等會同武員實力堵總務保無處 二十七日據廣州府知府禀呈哄咕刚國夷人新到領事 兵丁二千名至省聽候調這 除雪探廈門實在情形再行具奏一面飛調延建邵各營 餘不勝慎憑惟慶門究竟如何失守該縣並未逐細 接 鴻朝又奏臣 朔領事一係要善定章程照去年七月在天津呈 劉鴻朝接時逆將軍臣卖山等咨會六月 ニナニ 訴 伊 臣 京

瑜軍 旨 敕 現在嚴密防守省垣各一指據稱夷船於七月初 隻又占上風我軍煙火迷目以致廈門失守等的該夷如 船 뺁 口門顏 機大臣等本日顏伯無奏夷船闖入厦門情形劉鴻朝等奏 五學該夷一面回職一面蜂推而逃是日南風大作該逆 下直隸山東江蘇浙江各督撫臣一 保 等語並有七月初一二即行起碇之信已派委首府余 終前 轉 不分船北上除臣 的防範等即伏查該逆夷架舊非常現已攻陷及門難 伯妻親自督戰奮力拒敵開職擊沈火輪船一隻兵 赴澳門晚偷開導而夷性大羊難保聽從不住飛 己飛咨沿海各督撫外應請 體嚴密防 儿日即 ***** 闖 Jt. 進青 船 咨 保

之之称 克復廈門母得坐失機會漸形滋養所有陣亡将弁兵下著奏 昌等堅守省城均屬責任重人但恐兵力單弱已降旨的令吳 為省垣咽喉尤當嚴密分兵防守不可大愈該夷伎俩原私恃 練鄉勇之處務即迅速解理勿再遲誤至閩安 孤實堪痛恨 厦門為閩省鎖鑰宣可令該夷日久占據著顏伯 文鎔迅調精兵二千名赴閩應提該督撫總當激勵限心及早 船堅敬利習慣風為今該夷登陸占據磁毫亦如此免很是防 體本省兵動諒已陸續調撥協力攻觀其應如何雇募水勇團 無督同實振彪普陀保赴此未及安定之時設法克復方成事 必應水陸交配方不致倉猝失事顏伯素退守同安保 ニナユ 協所轄五虎門

諭 緊點前經降旨著該將軍嚴密防範本日又的惟勤調兵一千 本日據顏伯素等由驛馳奏哄夷兵船突至福建廈門失守 廈門難保不乘風北較擾及沿海各省盛京為根本重地尤為 者皆以彼登陸後即無能為悉乃今占據厦門送鉄猶然光急 于名暫留威京以備直隸調撥之用至逆夷習於水戰向來議 名前赴威京交該将軍分派防堵矣又的棍楚克策提調兵 保同安各情形逆夷貪得無厭肆其猖狂殊堪痛恨現已占 著侠收復厦門後再降谕部 明 文 部照 例賜 如該督自請治罪並請將各員分别交議之處 挨 if

输 本日據顏伯妻等由驛馳奏哄夷兵船突至福建 防 要前經降前著該督嚴密防範諒已各口均 厦 保 船 Lo 陸路 **駛** 至o 兵者的量情形一 門難保不乘風北 同安各情形逆夷貪得無厭肆其猖狂殊堪痛恨現已占據 前 赴威京交者英派撥防守又調黑龍江兵一干名暫留或 亦不 隸 却 兵力较單 激 可不 屬力 桁 +0 加嚴備著者英相度機宜受為等盡為 即可調 **魏援及沿海各省天津附近京師尤關緊** 面奏聞一面飛調現在己調吉林兵一 同心敢愉以彰天 极應用訓誦 討 經額者即犯处天津 三十日 有準備如有應添 度 《門失守退 十

输 夷人初到 多 攻 防衛萬一夷船歇至不可迎面攻擊或於要口設伐或雨路夾 相 各 本日據顏伯素等由驛馳奏哄夷兵船突至福建厦門失守退 要顏伯素原摺著鈔給閱 機等純至逆夷習於水戰向來議都以彼登陸後 至月家受害或另有良策保衛鄉民必須籌及萬全是為至 方能取勝所有北塘一帶及各處沿海居民務須 乃令占據廈門逆發仍然免惡是陸路亦能用兵不可不 自團練保護身家表志成城自然勇氣百倍 始以購買食物為縣繼且搶掠姦污 勪 無所 力 勿受其距騙 不至莫如 即無能為 到切晓 爺 力口

諭本日據顏伯無等由釋馳奏唤夷兵船突至福建廈門失守退 為 該已各加準備如兵力不敢准其的量調協該大臣等務須安 夷貪得無厭肆其猖狂現已占據慶門難保不乘風北聽擾及 沿海各省江浙兩省毗連関界前經降首著裕謙等嚴密防範 府如同心敢懒以彰天部 保 加嚴備著裕謙等相度機宜詳加籌書萬一夷船歌至即激勵 同安各情形已降旨調江西兵二千名前赴福建應搜與逆 無能為患乃令占據廈門逆談仍然免惡是陸路亦不可不 布置母稍疏處至逆夷習於水戰向來議都皆以彼登陸後 三十五

諭本日據顏伯惠奏逆夷滋擾厦門失守著吳文鎔飛選江西省 須設伏夾攻出其不意著該撫悉心籌畫以固體 赴 然免惡是陸路亦不可不如嚴備著托澤布相度機宜或預親 何 其酌量調撥該撫務須安為布置無稍疏處至逆夷習於水戰 前經降旨者托澤布嚴密防範諒已早為準備如兵力不 保同安各情形逆夷貪得無處肆其猖狂殊堪痛恨現已占 厦門難保不乘風北較擾及沿海各省山東各海口港以紛攻 來議者皆以彼登陸後即無能為患乃令占據廈門逆缺仍 海 口防墙即著迅速前徒如有夷船歌至朝面難以取勝或 倒 颗准 據

 ,	新					綸				
	喽		往	a	著	峡		ij	明	精
	咭		: 	管	惟	咭		升o	紦	兵
	刚	又		私	勤	喇	又	提	律。	=
	夷			分	述	夷		要	母	チ
į	丹台			赵	即	船		防	許	20
	現		. [前	蓝	現		場	沿	
	175			往	撥	173		母	進	曾
	諭暎咕刚夷船現仍肆行滋摄威京為根本重地亦			員管職分起前往威京交與者英分派防堵果升	著惟動远即選撥吉林兵一千名棟派曾經出師	哄咕叫夷船現仍肆行滋擾或京為根本重地亦		舟棒要防堵母稍疏奏	液	精兵二千名令曾經出師之将并管帶前往迅速
	行			10	林	行		疏	事。	出
	滋			交	兵	滋		库	江	師
	极			典		擾	•		西	2
	欧			香	千	欧			典	将
	京			英	20	京			閩	升
	為			力	探	為			省	管
	根	i		派	派	根			投	帝
	本			防	Y	本			模。	前
三	重			杨	經	重			該	往
三十六	300			果	出	360			橅	近
]		升	師	亦			杨	_
	應			阿	~	應	j		高	赵
	妆	-		者	副	豫	ŀ		展	程。
ļ	-			#	都	事			飭	並
Ì	應推籌防守	·		阿著母庸派	之副都統一	應豫籌防守			紀律母許沿逐滋事江西與閩首接壞該撫務當嚴備文武	起程业著申
	र्न०			派		ৰ্ণত			武	申

爺軍機大臣等昨日曾降首的令納爾經額建赴天津防城籌備 諭者派王明馳驛前赴天津 輸內閣著派哈哏阿郎解前赴山海鄉 副都統一員管帶分起前往威京交與者奏分派防場 著棍处克策楞迅即選撥黑龍江兵一千名揀派曾經出師之 從前議都皆謂該夷智於水戰若聽之益陸便無能為故人人 意中以為祇須於海口嚴防毋庸計及陸路交戰令福建廈門 切並將顏伯熹原指發給閱看矣該夷免很異常行蹤說初 辛巳

告一切機宜並今禄将所購大碗一一演試其各岸應如何設 兵應接及逆奏登岸如何四面兜動盡殺乃止之處均著思心 秦紀律何以操勝算而固軍心著該督調集總兵以下大員面 路 制 之腦該夷即使登陸各處山岡坡陀未必遽熟路徑我兵出奇 有火碗及一切設伏機宜務當先事際幕標必勝之機號好夷 經額於各海口分派重兵嚴加堵禦僕逆夷竟敢率眾發岸 環生若我兵防伺稍疏或至令其得手尚復成何事體著納爾 攻勒電無準備追至逆夷東勢換入我兵全無把握豈不 膈前後剝擊似不難一鼓強搶者祇恃沿海火破攻擊而陸 役該夷竟敢有偽稱陸路提督名即是逆夷助惡之具百 自 計 所

翰非因夷船在厦門滋事當經降旨的令者英嚴加防範並調吉 林 龍江兵二千名将來若有應調之處境內一切車馬務要先期 张備以應急需母稍連錦 疏處致今生民受其茶毒惟訥爾經額是問再昨所調吉林黑 副将以下不数調逸即著迅速奏剛以供驅家至沿海各州縣 必 商 督偽官名即恐其招集閱廣漢好為登陸交戰之計現在等 兵一千名交該将軍分撥防堵矣夷人此次到隣已有陸路 須通行飭 鄉有備無患陳金祭近在津門諸事自必加意籌鄉價總兵 知激勵將并圍練鄉勇進可以戰退可以守稍 三十七 有

諭昨因夷船在虞門滋事當經降首的令沿海各督撫加意防範 備海防不可以堵禦口岸即為無患當計及登陸後如何設伏 **埲顏伯熹摺著鈔給閱看** 吉林黑龍江我行至盛京境內所有夫馬車輛應豫為籌備該 布置僕或逆奏駛至務當鼓勵將七會勇攻擊盡殺乃止所調 央攻 兜 飘出其不愈方能制勝該将軍的量情形於各口妥為 此項官兵善於衝突陸路接位是其所長斷不可派在海口 托渾布接奉後自必妥為布置矣惟念夷人此次到聞己有陸 省兵二千名一經直隸調取即令迅速前往免至臨事延誤 ユナ<u>ハ</u> 防

路提督偽官名目恐其不但在海口法擾並有登陸交戰之部 現在籌備海防不可以堵禦口岸即為無患尤當計及登陸後 各口居民有能團練鄉勇堪助軍威者著該撫優加勘論件人 海口彈壓調度價逆夷飲至務當激勵将七一鼓鐵檢其沿海 自衛眾志成城是為至要顏白無措著砂給閱看 何設伏夾攻兜勒出其不愈方能制勝托潭布是否已前往